Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 53 (1980)

Heft: 4: Châteaux et cités de la Broye = Burgen und Städtchen an der Broye = Castelli e cittadine lungo la Broye = Towns and castles on the river Broye

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Obschon neuen Kunsttendenzen durchaus nicht verschlossen, war Casimir Reymond stets den klassischen, von der Antike vorgezeichneten Kunstformen verpflichtet. Die Tradition klassischer Kunstauffassung, der er vor allem während seiner Pariser Jahre 1921–1932 in den Werken von Maillol, Bourdelle und Despiau begegnete, wurde dem Waadtländer zum künstlerischen Bekenntnis seines eigenen Schaffens. Auch die zum Teil grossen und monumentalen Aufgaben, die sich dem Künstler vor allem in den 1920er Jahren, aber auch in den darauffolgenden Jahrzehnten stellten, dürfen als klassisch bezeichnet werden: Statuetten, Porträtbüsten (u. a. von C. F. Ramuz und Félix Vallotton), Portalfiguren und Karyatiden, das Relief in der Chapelle de Montfaucon in der Kathedrale von Lausanne, Denkmäler. Aber auch die figurativen und abstrakteren Werke der letzten Schaffensjahre – meist rhythmisierte Plastiken aus Gips oder Zementguss – folgen dem klassischen Aufbau der Massen und Bewegungen. Einige seiner in die Höhe gesteigerten Akte erinnern an entsprechende Figurationen im malerischen und zeichnerischen Werk des Waadtländers René Auberjonois. Wo immer sich temperamentvolle, expressive, zum Teil auch kubistische Zeichen und Formen im Spätwerk des Künstlers mehren, die Gewichte verlassen die innere, abgeklärte Ruhe kaum. Bis 13. April

Kunsthaus Zug: Schweizer Malerei des 20. Jahrhunderts
Einen Einblick in die Sammlung der Schweizerischen National-Versicherung bietet das Zuger Kunsthaus. Die von diesem Institut seit rund 40 Jahren erworbenen Werke zeitgenössischer Schweizer Künstler widerspiegeln durch ihre Auswahl das schweizerische Kunstverständnis nach dem Zweiten Weltkrieg. Bis 26. Mai

Kammermusik-Kurs
Unter der Leitung des gebürtigen Ungarn András von Tószeghi, Viola/Violine, finden diesen Sommer Kammermusik-Kurse für fortgeschrittene Laienmusiker, Musikstudenten, Berufsmusiker und Ensembles statt. Vom 7. bis 19. Juli in Bad Tarasp-Vulpera und vom 28. Juli bis 9. August in Stels ob Schiers im Prättigau. Beide Kurse können auch nur für eine Woche gebucht werden. Anmeldungen, Programme und weitere Auskünfte: Kammermusik-Kurs 1980, András von Tószeghi, Poststrasse 53, 8953 Dietikon, Telefon 01 740 74 74.

Unter dem Titel «Pionniers de l'Art moderne en Autriche 1898–1938» zeigt das Musée Rath in Genf 125 Zeichnungen und Aquarelle von 12 bekannten Künstlern aus den Beständen der Albertina in Wien. Die hervorragenden Blätter von Klimt, Schiele, Kokoschka, Faistauer, Jungnickel, Kolik, Wiegele, Boeckl, Egger-Lienz, Wacker, Kubin und Thony illustrieren ein wichtiges Stück europäischer Kunstgeschichte. Bis 20. April

Ausstellungshinweise: Peter Röllin

13. Internationales Bach-Fest
Die malerische Erkerstadt Schaffhausen mit ihren zahlreichen Sehenswürdigkeiten lädt vom 11. bis 18. Mai zum 13. Internationalen Bach-Fest mit neun Festkonzerten ein. Die Konzertwoche wird mit dem Weihnachts-Oratorium in der Kirche St. Johann unter der Leitung von Hugo Käch eröffnet. James Galway, Flöte, konzertiert zusammen mit dem New Irish Chamber Orchestra Dublin. Im 3. Festkonzert gastiert das weltbekannte Kammerorchester der «The Academy of St. Martin-in-the-Fields» London, und die Klavierwerke (Goldberg-Variationen) werden der attraktiven Pianistin Pi-hsien Chen anvertraut. Ein Konzert, das Bach und seinen Söhnen gewidmet ist, vereinigt Aurèle Nicolet, Heinz Holliger, Christiane Jaccottet und Manfred Sax, während die Besucher im Münster unter der Leitung von Helmuth Rilling Orgelwerke und Motetten, dargeboten von Daniel Chorzempa und der Gächinger Kantorei, hören werden. Zur Matinee am letzten Konzerttag lädt das Ensemble Wolfgang von Karajan ein. Absolute Höhepunkte sind am Auffahrtstag die Aufführungen der ungekürzten Matthäus-Passion mit dem Dresdner Kreuzchor und der Dresdner Philharmonie unter der Leitung von Kreuzkantor Martin Flämig. Und, der traditionelle Abschluss jedes Internationalen Bach-Festes: die hohe Messe in h-Moll. Ausführende sind das Bach-Collegium Stuttgart und die Gächinger Kantorei. Die Stabführung liegt bei Helmuth Rilling. Der Konzertprospekt ist erschienen und der Vorverkauf für Abonnemente und Einzelkarten eröffnet.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

In den Kurorten
Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Dans les stations
Mai/juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

Aarau
12. April. Innerstadtbühne: «D'Wägwärfdame», Dialektstück nach Dario Fo
13. April. Innerstadtbühne: Konzertmatinee. – Kath. Kirche Peter und Paul: Osterkonzert
16. April. Saalbau: «Das Lächeln der Gioconda», von A. Huxley (Münchner Tournee)
18. April–26. Mai. Aargauer Kunsthaus: Alfred Hofkunst und Nikolaus Lang
20. April. Innerstadtbühne: Matinee «Ein Puppentheater für Erwachsene»
21. April. Aargauer Kunsthaus: «Musik um und von Werner Wehrli»: Cellorezital
25. April. Innerstadtbühne: Premieren «Krieg im 3. Stock» und «Pech unterm Dach» von Pavel Kohout
26. April. Internationale Flottensternfahrt
27. April, 4. Mai. Pferderennen
3./4. Mai. Stadtkirche: Chorkonzerte. Leitung: Janos Tamas. Solisten. – Schweizerische Jubiläumsbörse für Briefmarken, Münzen und Mineralien

UNSERE QUELLEN – IHRE GESUNDHEIT
Hotel des Alpes ****
LEUKERBAD·WALLIS
100 Betten
Vom 8. März bis 7. Juli 1980 offerieren wir Ihnen **günstige Mittelsaisonpreise**
Einzelzimmmer ab Fr. 87.–. Doppelzimmer ab Fr. 158.– einschliesslich
Vollpension, erste Arztvisite und **Thermalbäder**
Thermalhallenbad (37) und Therapie-Abteilung im Hause. Ärztliche Leitung: Dr. med. Kapp
Höhenluft und Bergsonne sind die besten Begleiter einer Badekur.

Senden Sie untenstehenden Coupon an die
Hotel- und Bädergesellschaft, 3954 Leukerbad (027/61 26 51)
Ich bin an Ihrer Offerte interessiert. Bitte bestätigen Sie mir eine Reservation vom
bis für Person(en)
Name: Adresse:
PLZ: Ort: Tel. Ref. (A1)

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aargauisches Kunsthaus, Rathausplatz

Adelboden

12. April. Gäste-Riesenslalom auf Tschentenalp
13. April. Skiclubrennen
3./4. Mai. Kreismusiktage Berner Oberland

Aegerital

10./11. Mai. Oberägeri: Kleintierschau

Alle JU

26 avril. Concert d'accordéons

Alt St. Johann

10. Mai. Unterhaltungsabend

Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

Amriswil

25. April–27. Juni. Evang. Kirche: Jeden Freitagabend Orgelkonzert

Appenzell

19. April. Konzert Musikgesellschaft Harmonie
27. April. Appenzeller Landsgemeinde. 12.00 Uhr Aufzug zum Landsgemeindeplatz
7. Mai. Mai-Markt

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

Arbon

12. April. Abschluss-Skitour Parsenngebiet
13., 27. April. Velobummel
16./17. April. Circus Knie
26./27. April. 8. Internationaler Volksmarsch
3. Mai. 4. Volksradtour «Quer durch Mostindien». – Frühlingsfest
4. Mai. Rad: Frühlingsausfahrt. – Familientour Arbon–Schloss Sulzberg. – Morgenständchen
10. Mai. Jazzfest

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

April. Jeden Freitag Skirennen für jedermann um den Aroser Schneepfeil
11. April. Evang. Dorfkirche: Schlusskonzert

Ascona

11./12. April. Theater Dimitri, Verscio: Alfredo Dominguez, bolivianische Folklore
15./16. April. Theater Dimitri, Verscio: Ben Zimet, jiddische Lieder
17./18. April. Theater Dimitri, Verscio: José Barrense-Dias, Gitarre
19. April. Theater Dimitri, Verscio: Complesso 4 Stagioni, internationale Folklore

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

April–Nov. Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt
April: bis 20. Galerie im Trudelhaus: Ausstellung L. Buchli/E. Pedretti
12. April. Kurtheater: «Nachtasyl» von M. Gorki
18. April–11. Mai. Galerie im Kornhaus: Pierre Terbois, Ölbilder und Zeichnungen
19. April. Kursaal: City-Ball
23. April. Kurtheater: «Dame Kobold», Komödie von Calderon de la Barca
26. April. Kurtheater: «Der Vater», Trauerspiel von A. Strindberg
27. April. Kath. Stadtkirche: Chorkonzert
3. Mai. Kurtheater: «Amphitryon» von H. von Kleist. – Kursaal: Konzert Stadtmusik
5.–7. Mai. Fachseminar für Hobby und Basteln
6. Mai. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Klavierrezital Murray Perahia. – Jahrmarkt
9. Mai. Kurtheater: Ballettaufführung Louis Falco
10. Mai. Kurtheater: «Glanz und Tod des Jooquin Mureta» (Landestheater Tübingen)

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

Bad Ragaz

12. April. 5. Kinder-Skirennen auf Pardiel-Pizol
3./4. Mai. Heidi-Volksmarsch
4. Mai. «Maibär», alter Volksbrauch

Bad Scuol

April. Jede Woche Skischulrennen
13. April. Ski: Hermann-Frei-Memorial, Riesenslaloms
Mai–Okt. Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung

Basel

Konzerte und Theater

April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie; Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Theater Fauteuil, «Tabourettli» und Marionetten-Theater
April/Mai. Tabourettli: «Grau 90», Cabaret (Mi, Do, Fr, Sa)
April–3. Mai. Theater Fauteil: «Der verkaufte Grossvater» (ausser Sonntag und 3.–7. April)
April. Marionetten-Theater: Jeden Mittwoch Märchenaufführung «Dr Zwärg Nase». – Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelkonzert
11. April. Stadtcasino: Camerata Lysy Gstaad. – Innerstadt: «Monschter-Konzärt», Monsterkonzert
14. April. Pauluskirche: Chor- und Orgelkonzert
15. April. Stadtcasino: Luzerner Klavier-Trio
15./16. April. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester. Basler Bach-Chor. Solisten
17. April. Kunsthalle: Konzert «Pariser Gegensätze»
17./18. April. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: David Measham. Solist: James Galway, Flöte
18. April, 9. Mai. Stadttheater, Kleine Bühne: Dichterlesungen
18./19., 25./26. April, 9./10. Mai. Marionetten-Theater: «Romulus der Grosse» von Friedrich Dürrenmatt
20. April. Münster: Chor- und Orgelkonzert. – Wenkenhof Riehen: Konzert für Flöte und Harfe. – Stadttheater: Ballettabend
21. April. Stadtcasino: Udo Jürgens '80
22. April. Musik-Akademie: «Mittelalter und Romantik»
23./24. April. Stadtcasino: Sinfoniekonzert. Leitung: Anton Nanut. Solist: Rudolf Buchbinder, Klavier
23.–25. April. Peterskirche: Konzert «Freunde alter Musik». Solist: Hopkinson Smith, Barocklaute
25. April. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Solist: Michel Debost, Flöte. – Realgymnasium: Jubiläumskonzert Basler Singkreis
26. April. Stadtcasino: Seattle Symphony Orchestra. Leitung: Rainer Miedel. Solist: Nelson Freire, Klavier. – Musikakademie: Duo-Abend Shu Ching Wu, Klavier und Christoph Schiller, Viola. – Tituskirche: Konzert für Violine und Cembalo. – Komödie: «Les Folies Bourgeoises», Collagen von R. Planchon
27. April. Stadtcasino: Klavierrezital Alfred Brendel. – Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble Basel. – Martinskirche: Chorkonzert
28. April. Radio-Studio: Duo-Abend Werner Bärtschi, Klavier und Nicolas Chumanchenco, Violine
29. April. Stadtcasino: Basler Sinfoniekonzert. Leitung: Pavoo Berglund. Solist: Bernhard Moor, Klarinette
Mai. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelkonzert
2. Mai. Leonhardskirche: Geistliche und weltliche Liebeslieder. – Komödie: Gastspiel «Musik und Kabarett». Dieter Hildebrand und die Philharmonischen Cellisten Köln
3. Mai. Stadtcasino: Jazzkonzert Lionel Hampton. – Musikakademie: Konzert Shu Wu, Klavier und Christoph Schiller, Viola
3., 10. Mai. Stadttheater, Kleine Bühne: Gastspiel «Indische Tänze und Tanzdrama»
4. Mai. Martinskirche: Chorkonzert. – Volkshaus: Konzert Radioorchester. Leitung: Matthias Bamert. Solist: Andrej Gawrilow, Klavier. – Kunstmuseum: Altstadt-Serenade. Trio Ars Rediviva. – Margarethenkirche: «Transkriptionen» für Orgel und Cembalo
4.–8., 10. Mai. Theater Fauteuil: Margrit Läubli und Cesar Keiser
5. Mai. Pauluskirche: Basler Kammermusiker
6. Mai. Musik-Akademie: Sinfoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine. – Dorfsaal Riehen: Liederabend Edith Mathis, Sopran
7. Mai. Wildt'sches Haus: Konzert «Vierhändige Klaviermusik auf dem Hammerflügel»
8./9. Mai. Stadtcasino: Chor- und Orchesterkonzert
9. Mai. Theater Fauteuil: P. S. Corporation

Ausstellungen und Messen

April–31. Mai. Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: Sonderausstellung «Papier-Ornamentik»
April: bis 27. Kunstmuseum: Ausstellung «Ozeanische Kunst», Meisterwerke aus dem Basler Völkerkundemuseum
April: bis 20. Kunsthalle: Ausstellung Martin Disler und Henri Cartier-Bresson
April–2. Sept. Museum für Gegenwartskunst, St. Alban-Tal: Ausstellung der Emanuel-Hoffmann-Stiftung
11. April–6. Juli. Kunstmuseum: Ausstellung Frank Stella, Working drawings
11. April–29. Juni. Kunstmuseum: Wunder der Pflanzenwelt
12. April–Dez. Naturhistorisches Museum: Die Erde
12. April–Okt. Naturhistorisches Museum: Die Biene
12. April–12. Okt. «Grün 80», Schweizerische Ausstellung für Garten- und Landschaftsbau
12. April–3. Aug. Gewerbemuseum: Florale Motive des Orientteppichs

12.–19. April. Grün 80: Eröffnungswoche
12.–22. April. Grün 80: Blütenmeer des Frühlings
12. April–26. Mai. Grün 80: Wechselausstellung «Bücher und Blumen»
14. April–12. Okt. Schweizerisches Sportmuseum: Vom Karrenrad zum Sportrad
14. April–14. Sept. Wenkenhof, Riehen: Internationale Skulpturenausstellung
19.–28. April. MUBA, 64. Schweizer Mustermesse. – 8. Europäische Uhren- und Schmuckmesse. – INTERIDEX 80, Internationale Fachausstellung für die Ansiedlung von Industrie- und Dienstleistungsunternehmen
20.–26. April. Grün 80: Kantonalwoche «Jura»
25. April–28. Sept. Stadt- und Münstermuseum: Gärten in Basel
27. April–3. Mai. Grün 80: Kantonalwoche «Tessin»
1.–21. Mai. Grün 80: Hallensonderschau Kakteen und andere Sukkulenten
3./4. Mai. St. Alban-Tal: Künstlerbörse
4.–10. Mai. Grün 80: Kantonalwoche «St. Gallen»
6. Mai–Okt. Kirschgarten: «Fleurs fines». Malerei auf Strassburger Fayencen des 18. Jahrhunderts

Internationale Kongresse
25. April. Mustermesse: 3. Tagung «Das Wirken der Schweiz im Ausland»

Sport
13. April. 1. Nationaler Orientierungslauf
19./20., 26./27. April. Schweizer und Internationale Plattform-Tennis-Meisterschaft
20.–26. April. Badminton: Sechsländer-Juniorenturnier
25./26. April. Kunstturnen Herren, Schweiz–DDR
1. Mai. Rad: 23. Elite-Amateur-Kriterium
3./4. Mai. Radsporttage 1980. – Bowling: Schweizer Meisterschaften (Einzel)
4. Mai. Pferderennen
10./11. Mai. Landhockey-Weekend

Diverses
12. April. Europa zu Gast in Basel
19. April. Circus, Circus: alle Schweizer Zirkusunternehmen präsentieren sich
10. Mai. «EWG»: Einer wird gewinnen
10./11. Mai. Schweizerische Feldweibeltage

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Bellinzona
13 aprile. Casa d'Italia: Recita «Esistenza»
22 aprile. Aula Magna Scuole Nord: Concerto Berner Streichquartett e Omar Zoboli, oboe
6 maggio. Concerto Gioventù musicale
10–18 maggio. «Espo Ticino»
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Scuole sud: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

Bern

Konzerte und Theater
April–Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionetten-Theaters
16. April. Atelier-Theater: Premiere «Mach's noch mal, Sam», Komödie von Woody Allen
17./18. April. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Henryk Szeryng, Violine
18. April. Stadttheater: Premiere «Medea», Collage von A. Serban
19. April. Kursaal: «Images de mon pays», populäres Oratorium von Carlo Boller
24. April. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Eliahu Inbal. – Stadttheater: Premiere «Der Zerrissene», Posse von J. N. Nestroy
25. April. Stadttheater: Premiere «Monologe, Dialoge, Szenen» von K. Valentin
26. April. Kursaal: Jodler-Konzert. – Radiostudio: Musik und Poesie: Trio Exvoco Stuttgart
29. April. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solisten
30. April–4. Mai. Kursaal: 5. Internationales Jazz-Festival
2. Mai. Konservatorium: Berner Streichquartett und Albert Schneeberger, Klavier
3./4. Mai. Casino: 50 Jahre Eidgenössischer Jugendmusikverband. (Konzertaufführungen am 3. Mai; Jubiläumsakt mit Umzug am 4. Mai)
4. Mai. Stadttheater: Premiere «Die toten Augen», Oper von E. d'Albert
8./9. Mai. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Theodor Guschlbauer. Solist: John Ogdon, Klavier

Ausstellungen und Messen
April–15. Okt. Naturhistorisches Museum: «Wildphotographie und Wildbiologie»
April: bis 24. PTT-Museum: Ausstellung «Studiensammlungen Rayon und Strubel»
April: bis 20. Gewerbemuseum: Eidgenössisches Stipendium für angewandte Kunst
26./27. April. «Bern 80», Schweizerischer Diaporamawettbewerb mit internationaler Beteiligung
1. Mai–22. Juni. Kunstmuseum: «Kunstsammlung einer Berner Bank»
1.–11. Mai. Allmend: 29. BEA, Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel

Sport
5.–13. April. Allmend: 12. Tischtennis-Europameisterschaften
3./4. Mai. Internationales Schiess-Turnier, Trap
10./11. Mai. Internationales Freistilturnier, Ringen

Diverses
30. Mai–8. Juni. Circus Nock

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Ausbildung in der Schweiz
L'enseignement en Suisse

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907

Schwanengasse 11,
Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel, für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamen, für Laborantinnen- und Hausbeamtinnenschulen

für Arztgehilfinnen
für Arzt- und Spitalsekretärinnen
für Pflegerinnen

Kursbeginn: 15. April 1980

Alpines Progymnasium Flims

7018 Flims Waldhaus

Internat für Knaben von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1.–3. Sekundar-/Realklasse, 1.–3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse). Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).
Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfung (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung B. und D. Hösly-Witzig **Telefon 081 39 12 08**

Schulen mit guten Namen

Beromünster
27. April. Landessender-Schwinget

Biel/Bienne

Konzerte und Theater
April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
16. April. Gewerbeschule: Premiere «Romulus der Grosse», Komödie von Friedrich Dürrenmatt
18. April. Gewerbeschule: Premiere «Der Waffenschmied», Oper von Albert Lortzing
19. April. Konzert der Arbeitermusik
23. April. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Ingrid Haebler, Klavier
9. Mai. Jugendzentrum: Konzert Berner Troubadours
10. Mai. Gewerbeschule: Premiere «Der Menschenfeind», Komödie von Molière

Ausstellungen und Messen
8.–29. April. Kongresshaus: Ausstellung Pierre Michel, Gemälde und Emailarbeiten

Sport
3. Mai. 8. Internationaler Marathon
10. Mai. Bieler-Cross-Lauf. – 11. Amateur-Kriterium

Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seevorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Binningen
4. Mai. 64. Basellandschaftliches Schwingfest

Braunwald
Siehe Glarnerland

Les Breuleux
29 avril. Foire

Brienz
April–Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur
12./13. April. Konzerte Musikgesellschaft
13. April. Ballenberg-Schwinget
26./27. April. Theateraufführungen
3. Mai. Rad: Quer durch Brienz. – Theateraufführung
4. Mai. Freilichtmuseum Ballenberg: Jodlertreffen

Brig
10.–29. Mai. Stockalperschloss: Kunstausstellung Hans Loretan

Brugg
April–1. Juni. Klosterkirche Königsfelden: Ausstellung «Noviomagus» (auf den Spuren der Römer in Nijmegen)
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen
12., 19., 26. April. Kursaal: Tanzabende
18.–20. April. Tennis: Mühlemann-Cup

19. April–11. Okt. Pauschal-Segelwochen
19. April–3. Mai. Seniorenreise. – Pauschalangebot «Werbewochen»
21. April. Tauschabend der Philatelisten
26. April. Unterhaltungsabend
Mai–Sept. Jeden Montag Heimatabend. – Jeden Dienstag geführter Dorfrundgang
9. Mai. Frühlingsfest
10. Mai–7. Juni. Seniorenreisen

Das ganze Jahr. Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert. – Jeden Dienstag freies Schachspielen. – Hallenbad täglich geöffnet

Bulle

12 avril. Aula: Concert Quatuor de cuivres Widder
26 avril. Aula: Concert Musique ancienne

Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

Buochs

7.–12. April. Puppenspielkurs
12. April. Ländlermusik-Konzert

Burgdorf

12. April. Alterspflegeheim: Kammermusik-Konzert
17. April. Casino-Theater: «Romulus der Grosse», historische Komödie von F. Dürrenmatt
20. April. Stadtkirche: Konzert Stadtmusik. Leitung: Ernst Obrecht. Solist: Daniel Moresi, Klarinette
21. April. Schlachtviehmarkt
24. April. Casino-Theater: «Mach's noch mal, Sam», von Woody Allen
25./26. April. Casino-Theater: «König Lear», von William Shakespeare
26./27. April. Stadtkirche: «Messias», Oratorium von G. F. Händel
1. Mai. Casino-Theater: «Im weissen Rössl», Operette von Ralph Benatzky
8. Mai. Casino-Theater: Oper der Komödianten (Schweizer Gastspiel-Oper)
9.–11. Mai. Concours hippique

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Château-d'Œx

12, 19 avril. Rossinière: Soirées Echo de Corjon
13 avril. Tournoi de tennis
19, 26 avril. Soirées du Chœur mixte
26 avril. Rossinière: Abbaye
3 mai. Rougemont: Abbaye
8 mai. Foire
10/11 mai. Abbaye

Châtel-St-Denis

20 avril. Volley-ball: Tournoi romand

La Chaux-de-Fonds

Concerts et théâtres
2 mai. Salle de musique: Concert de l'Orchestre de chambre de Stuttgart. Direction: Karl Münchinger
6 mai. Conservatoire: Récital de piano Jörg Ewald Dähler

Foires et expositions
Avril: jusqu'au 24. Le Manoir: Exposition d'Emile Salkin, peintures
Avril–mai. Musée d'histoire naturelle: Exposition «Sauvons nos rapaces»
26 avril–28 mai. Le Manoir: Exposition de Jacqueline Padovani et Albert Prat, collages et peintures

Sports
10 mai. Les Brenets: Course pédestre de côte
10/11 mai. Billard: Championnats suisses

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chermignon

23 avril. Fête patronale: Cortège distribution de pain bénit, production des sociétés de musique
3 mai. Concert choral

Chur

April–Juni. Jeden Dienstag Stadtführungen
April: bis 13. Bündner Kunstmuseum: Ausstellung Ernst Ludwig Kirchner
21. April. Jazzkonzert Ryo Kawasaki Group
22. April. Rathaus: Duo-Abend Felix Manz, Flöte, und André Manz, Cembalo
25. April. Konzert-Studio 10: Konzert Internationales Flötenquartett. – Stadttheater: Ballett-Aufführung
25./26. April. Mai-Markt
26./27. April. Stadttheater: Ballettaufführung «Sontga Margriata»
Mai/Juni. Jeden Dienstag: Stadtführung
3. Mai. Arcas-Platz: Floh- und Gänggelimarkt. – Stadttheater: Chorkonzert. – Frühjahrskonzert mit Tanz
5. Mai. St. Martinskirche: Konzert Quartet Grischun. An der Orgel: Roman Cantieni
9./10. Mai. Konzert-Studio 10: Gesangs- und Instrumentalkonzert

3. BROCANTE & ANTIQUITÄTEN MESSE
Panespo-Jeunes Rives
Grosser Parkplatz
Öffnungszeiten: Freitag 14-22 h.
Samstag 9-22 h.
Sonntag 9-19 h.
Neuchâtel: 18.-19.-20. April 1980
Schweiz

9.–18. Mai. HIGA, Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung
10. Mai. Stadttheater: Chor- und Orchesterkonzert

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

Courtelary

10 mai. Meeting national d'athlétisme

Davos

April: bis 13. Heimatmuseum Davos (geöffnet Mi, So, 16–18 Uhr)
April: bis 12. Täglich geführte Tagesskitouren
12./13. April. Ski: Clubmeisterschaften
3. Mai. Kongresszentrum: Disco-Abend

Delémont

18 avril–3 mai. Exposition didactique sur la gravure de Dominique Nappez
22 avril. Foire
25 avril–4 mai. Exposition Sports et Loisirs

Disentis

3.–17. Mai. Tenniswochen

Dübendorf

3. Mai. Ref. Kirche: Konzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Martin S. Weber, Violoncello
10./11. Mai. Moderner Fünfkampf: Nationales Turnier

Ederswiler JU

27. April. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

Einsiedeln

19. April, 10. Mai. Unterhaltungsabende
Mai–Okt. Klosterbibliothek: Ausstellung «Regula Sancti Benedicti»
3. Mai. Frühlingsmarkt EFA
4. Mai. Klosterkirche: Kirchenkonzert

Emmental

April. Konzert- und Theateraufführungen: Schwanden: 12., 16., 19.; Trub: 12., 19., 26.
24. April. Langnau: Kammermusikabend
3. Mai. Langnau: Chorkonzert. – Wyssachen: Oberaargauischer Jungschwingertag
3./4. Mai. Eriz: Gartenfest. – Schonegg-Chilbi
4. Mai. Wyssachen: Oberaargauisches Schwingfest
6./7. Mai. Hasle-Rüegsau: Theateraufführungen «D'Wahrheit», Dialektspiel

Engelberg

12.–14. April. Ski-Instruktor-Brevet-Kurs
8. Mai. Jugendriegetag Nidwalden/Obwalden

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

Fehraltorf

13. April. Pferderennen

Flumserberg

11. April. Kinderskirennen und Kinderball

Frauenfeld

Mai–14. Sept. Villa Sonnenberg: Poetische Thurgauer Malerei

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

Fribourg/Freiburg

Avril–nov. Place du Petit-St-Jean: Chaque dernier samedi du mois marché aux puces
11/12, 14–16 avril. Cabaret Chaud 7: Récital Jean-François Panet
12 avril. Université: Concert de la fanfare La Lyre. – Cormondes: Championnat suisse de marathon
14 avril. Université: «Romulus der Grosse» de F. Dürrenmatt
17–19, 21–23 avril. Cabaret Chaud 7: Récital Angelique Ionatos, chansons
18 avril. Eglise St-Michel: Concert de musique religieuse
18/19 avril. Université: Gastspiel Mobil Drachentheater
22 avril. Université: Concert Ensemble Madrigal de Budapest
23 avril. Temple: Récital Raymond Mingy, guitare
24 avril. Université: Récital Nazare Pereira, chansons brésiliennes
24–26, 28–30 avril. Cabaret Chaud 7: Concert de Jazz Les Haricots rouges
27 avril. Temple: Concert du dimanche. Thomas Füri, violon
27, 30 avril, 4, 7 mai. L'Arcade: Théâtre de marionnettes
30 avril. Université: Spectacle de ballets
1–3, 5–7 mai. Cabaret Chaud 7: Récital Danièle Borano, chansons
2 mai. Eglise St-Michel: Concert Jeunesses musicales. Solistes
2/3 mai. Université: Concerts de gala de la Landwehr
5 mai. Journée de l'Europe
8–10 mai. Cabaret Chaud 7: Récital de Jean-Marie Verselle, chansons
10 mai. Université: Theater für Kinder und Jugendliche «Spatz und Co.»

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Gachnang

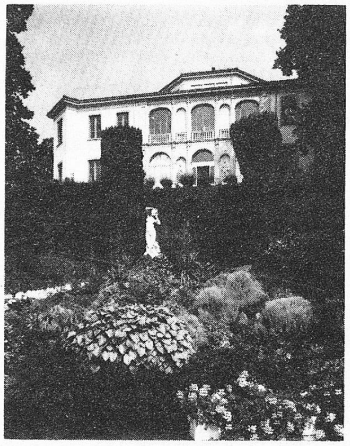
10. Mai. Ref. Kirche: Orgelabend Marc Schaefer

Genève

Concerts et théâtres
Avril–mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
11–30 avril. Comédie: «Le prince de Hombourg» de H. von Kleist
13, 15, 18, 20, 22 avril. Grand-Théâtre: «Jenufa», opéra de Janacek
16 avril. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Quatuor cors de l'OSR. Soliste: Marilyn Richardson, soprano
17 avril. Grand-Théâtre: Récital Edith Mathis et Peter Schreier. Au piano: Heinz Medjimorec
18 avril. Chapelle de l'Oratoire: Musique italienne du 18e siècle
18/19 avril. Salle Musica Antiqua: Trio de luth français
22 avril. Victoria-Hall: Récital de piano W. Kempff
23 avril. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Quatuor de cors de l'OSR. – Salle Avanchet: Ensemble madrigal de Budapest
24 avril. Victoria-Hall: Concert Musikkollegium Winterthur
25 avril. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: A. Brendel, piano. – Chapelle de l'Oratoire: Musique française en Europe
26 avril. Temple de Satigny: Ensemble madrigal de Budapest. – Temple des Eaux-Vives: Concert de musique de chambre
30 avril. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Solistes
30 avril–16 juin. Théâtre de poche: «Le héros et le soldat» de G. B. Shaw
2 mai. Chapelle de l'Oratoire: Le hautbois au 18e siècle. – Comédie: Gala en faveur de la Communauté des sourds
4 mai. Temple des Eaux-Vives: Concert de musique de chambre
5 mai. Victoria-Hall: Concert Chœur du Collège Calvin
6 mai. Victoria-Hall: Concert Cercle J. S. Bach
6–8, 10/11 mai. Grand-Théâtre: Spectacles de ballet
6–10 mai. Comédie: «Les larmes amères de Petra von Kant» de Fassbinder
7 mai. Maison de la Radio: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein
9 mai. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: M. Corboz
9/10 mai. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars antiqua
10 mai. Victoria-Hall: Récital de violon Nathan Milstein

Foires et expositions
Avril–déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Trésors de la Bodmeriana (manuscrits et premières éditions)

Museen Musées Galerien Galeries



Museo Vela Ligornetto TI

Aperto dal 1° maggio al 15 novembre, ore 9–12 e 14–17.
Chiuso il lunedì. Entrata gratuita.

Conservatore: G. Casanova, Tel. 091 47 13 53.

Causa lavori di restauro l'apertura è rinviata al 1 maggio 1980

Wegen Umbauarbeiten erfolgt die Eröffnung erst am 1. Mai 1980.

Collezione delle opere di Vincenzo Vela (1820–1891), lasciate alla Confederazione svizzera, insieme alla villa tramite il figlio Spartaco. Aperto al pubblico nel 1898, riattato nel 1919 e nel 1961.
Sculture e abbozzi in terracotta e modelli in gesso rispecchianti praticamente l'insieme dell'opera plastica di Vincenzo Vela, libri, schizzi, documenti e ricordi personali dell'artista. Disegni e pitture di Spartaco Vela (1854–1895) e sculture in gesso di Lorenzo Vela 61812–1897).
Collezione di pitture raccolte da Vincenzo, Spartaco e Lorenzo Vela: opere lombarde, piemontesi e ticinesi, XVII al XIX secolo.

Edouard Manet, «Au café», 1878

Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 234121

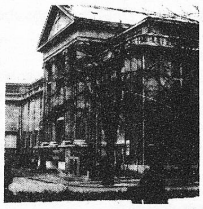
geöffnet
täglich 10–16 Uhr,
Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

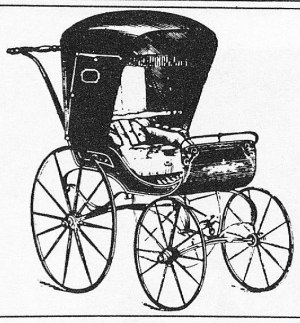
Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neuerer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen
Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.
Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts
Sammlung Briner (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister
Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse) Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden
Museum Lindengut (Römerstrasse) Wohnkultur des 18. Jahrhunderts
Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen Historische Sammlungen und Öfen
Gewerbemuseum (Kirchplatz) Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen



Kunstmuseum Winterthur



Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr.
Do auch 20–22 Uhr. Mo geschlossen.

2. Mai bis 1. Juni 1980

Jubiläumsausstellung

50 Jahre Schweizer Heimatwerk

Avril–18 mai. Petit Palais: Nicolas Tarkhoff, peintures impressionnistes
Avril: jusqu'au 30. Petit Palais: Exposition «Picasso et les peintres espagnols»
Avril: jusqu'au 13. Musée Rath: Pionniers de l'art moderne en Autriche (dessins de l'Albertina)
17–27 avril. Palais des Expositions: HOME-EXPO, Salon de l'ameublement et de la décoration d'intérieur
18–27 avril. Palais des Expositions: LOISIRAMA 80, 3e Salon international des loisirs
Mai–sept. Musée d'art et d'histoire: Collections Jean-Pierre Barbier, quilts
Mai. Musée de l'Horlogerie: Montres de la renaissance
3 mai. Palais des Expositions: Bourse internationale d'échange de modèles réduits

Fêtes et folklore
1–4 mai. Vernier: «La vogue du renouveau», fête villageoise

Sports
20 avril. Tournoi de tir à l'arc
3/4 mai. Championnat suisse de pentathlon. – Tournoi de tir à l'arc: Flèche d'or

Divers
7–11 mai. Palais des Expositions: Journées de la police genevoise
10/11 mai. Assemblée générale des PTT
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Musée de l'horlogerie. – Musée de l'Ariana. – Musée Rath. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'ethnographie et Annexe de Conches. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée de l'histoire des sciences. – Musée Jean-Jacques Rousseau (bibliothèque publique et universitaire). – Musée de l'Athénée. – Collections Barbier-Müller. – Musée des Suisses à l'étranger, château de Penthes. – Petit-Palais. – Conservatoire et Jardin botanique

Gersau
10. Mai. Konzert der Feldmusik

Glarnerland
April: bis 27. Kunsthaus Glarus: Ausstellung Werner Dobler, Ölbilder (nur Sa, So geöffnet)
April: bis 13. Braunwald: «All-in»-Pauschalangebote
11.–20. April. Näfels: Frühjahrsmesse
25. April. Kantonsschule Glarus: Konzert «Jugend musiziert»
2., 6./7. Mai. Kantonsschule Glarus: Theateraufführungen (Brecht)
4. Mai. Glarus: Landsgemeinde
9. Mai. Näfels: Regiments-Spiel Geb Inf 35

Göschenen
18., 20. April. Konzerte der Musikgesellschaft
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grandson
Avril–oct. Chaque dernier dimanche du mois: Grand marché artisanal dans les cours du château
Toute l'année. Château de Grandson

Grindelwald
26./27. April. Tennis: Eröffnungsturnier

Gstaad
April–5. Juli. Pauschalarrangements «Alles inbegriffen». – Pauschalangebote Reiterferien
April: bis 6. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»

Gurmels FR
12. April. Grossgurmels: Schweizer Meisterschaft Marathon

Güttingen
April–Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

Haag SG
27. April. Rheintaler-Oberländischer Frühjahresschwinget

Hasliberg
Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Haute-Nendaz
Avril. Tous les samedis concerts de fanfares
10–12 mai. Grand festival de musique

Hemberg
27. April. Evang. Kirche: Thurgauer Vokalensemble. An der Orgel: Tony Schrama

Hergiswil
11. April. Aula Grossmatt: Konzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Martin S. Weber, Violoncello

Herisau
10. Mai. Evang. Kirche: Kammerorchester Herisau. Leitung: Paul Forster. Solisten
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hitzkirch
4. Mai. Aula Lehrerseminar: «Poesie und Musik – Pablo Neruda»

Hoch-Ybrig
April. Jeden Samstag Riesenslalom: «Wer schlat dä Bescht?»

Höckler /Volketswil
27. April. Motorrad: Schweizer Meisterschafts-Lauf, Trial

BAHNHOF
BUFFET
BERN
FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Interlaken

April–25. Mai. Hochgebirgsskitouren
12./13. April. Surfing-Regatta
15., 22. April. Waren-, Floh- und Bastelmarkt
15. April–31. Mai. Besichtigung der Schaukäserei (Mo–Fr)
19. April. Folk-Konzert mit John James, Gitarre
20. April. Golf: Tiger and Rabbit
26. April. Kongress-Saal: Frühjahrskonzert
27. April. Golf: Eröffnungsturnier
Mai. Jeden Montag Folkloreabend
4. Mai. Tag der Berner Musikanten mit Sternmarsch

Kandersteg

3./4. Mai. Unterhaltungsabende

Klosters

April: bis 19. Skitourenwochen
12.,19. April. Familienabende
13.–19. April. Frühjahrsskitourenwoche
27. April–3. Mai. Skitourenwoche
10. Mai. Unterhaltung «Tag und Nacht der Stiere»

Kreuzlingen

14./15. April. Circus Knie
19./20. April. 2. Internationale Grenzlandschau für Deutsche Schäferhunde
27. April. Evang. Kirchgemeindehaus: Konzert für Violine und Klavier

Kriens

April: bis 20. Kunstkeller: Willy Rieser; Öl, Aquarell, Zeichnung, Grafik
15. April. Kunstkeller: «Bibliophile Überraschungen»
26. April–18. Mai. Kunstkeller: Franco Annoni, Plastiken und fig. Zeichnungen; Esther Georgy, Malerei
6. Mai. Kunstkeller: «Concentus Variatus», Streichtrio und Flöte

Le Landeron

April: bis 13. Galerie Schneider: Rolf Schenk, Pastelle
20. April–1. Juni. Galerie Schneider: Heidi Künzler, Radierungen, und Olelio Vignando, Skulpturen und Zeichnungen

Langenthal

17. April. Camerata Lysy, Gstaad
19. April. Stadttheater: «Im weissen Rössl», Operette von Ralph Benatzky
19./20. April. Markthalle: Sängertreffen
20. April. Markthalle: Kreissängertag
23. April. Ref. Kirche: Orgelkonzert Urs Flück
24. April. Kammermusikkonzert
25./26. April. Markthalle: Musikschulfest
27. April. 2. Nationaler Orientierungslauf
29. April. Stadttheater: «Mach's noch mal, Sam», Komödie von Woody Allen
30. April. Konzert Anina Demenge und Beat Schneider, Klavier und Violoncello
3. Mai. Ref. Kirche: Kirchenkonzert
6. Mai. Stadttheater: Uraufführung «Nur ein Egoist», Schauspiel von W. Schütz
9.–18. Mai. Markthalleplatz: Schaustellermesse
10. Mai. Stadttheater: Frühlingskonzert. – Chorkonzert

Lausanne *Concerts et théâtres*

Avril/mai. Théâtre municipal: Saison lyrique
12 avril. Théâtre municipal: «A l'opéra avec...»
13 avril. Maison de la Radio: Concert d'orgue Jean Langlais
15 avril. Cathédrale: Concert Chœur d'enfants de Chetham's School of music
15 avril–3 mai. Théâtre de Vidy: «Les larmes amères de Petra von Kant» (sauf dimanche et lundi)
17 avril. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Quatuor de cors de l'OSR. Soliste: Marilyn Richardson, soprano
17–19 avril. Théâtre municipal: «Le Tsaréwitch», opérette de Franz Lehàr
21 avril. Eglise St-Laurent: Concert «Kitsch»
22 avril. Concerts St-Jacques, Avenue du Léman 26: Concert de l'Ensemble Alauda Genève. Direction: J.-L. Rebut. Soliste: Kei Koito, orgue
23 avril. Palais de Beaulieu: Concert symphonique du Musikkollegium Winterthur. Direction et soliste: Henryk Szeryng, violon
24 avril. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Quatuor de cors de l'OSR
24–26 avril. Théâtre municipal: «Les cent vièrges», opéra de Charles Lecoq
28 avril. Théâtre Beaulieu: Concert de l'Orchestre symphonique lausannois. Soliste: Jean Piguet, violon
29 avril. Concerts St-Jacques, Avenue du Léman 26: Récital d'orgue D. Robellaz. – Conservatoire: Trio Händel avec Tatiana Valleise, violoncelle
1er mai. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Solistes
1–3 mai. Théâtre municipal: «La fille du tambour-major», opérette de J. Offenbach
3 mai–30 juin. Théâtre de Beaulieu: 25e Festival international de Lausanne
3 mai. Théâtre de Beaulieu: Concert I solisti veneti. Direction: Claudio Scimone
5 mai. Théâtre de Beaulieu: Gala de jazz
6 mai. Avenue du Léman 26: Concert F. Gisel, trompette, et L. Vaucher, orgue
6–9 mai. Théâtre municipal: «Opéra parlé ou La Hobereaute» de Jacques Audiberti (Nouveau Théâtre National de Marseille, compagnie Marcel Maréchal)
10 mai. Théâtre de Beaulieu: Concert Symphonique de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg. Direction: Alain Lombard. Soliste: Mark Zeltzer, piano

Foires et expositions

Avril: Musée des beaux-arts: Rétrospective Casimir Reymond, vitraux et peintures
Avril: jusqu'au 27. Musée des arts décoratifs: Cassandre et Loupot, affiches de 1916 à 1950
Avril: jusqu'au 13. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Rétrospective Richard Hartmann
20 avril–18 mai. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Peintres du dimanche
22–25 avril. Palais de Beaulieu: COMPUTER 80, Exposition de matériel pour l'informatique de gestion
24 avril–15 juin. Musée cantonal des beaux-arts: «Les musées suisses collectionnent l'art actuel en Suisse»
26/27 avril. Palais de Beaulieu: Exposition internationale et bourse aux minéraux et fossiles
7 mai–1er juin. Musée des arts décoratifs: Exposition de jeunes photographes zurichois et exposition des lauréats de la bourse fédérale d'art appliqué

Congrès international

9–11 mai. Palais de Beaulieu: Congrès multi-district 102 du Lyons international

Divers

11–20 avril. Cirque Nock
27 avril. Palais de Beaulieu: Chorales ferrovières suisses

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collection Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

Lauterbrunnen

4. Mai. Tag der Berner Musikgesellschaft

Lenk

3. Mai. Theater der Jugendmusik
8. Mai. Folkloreabend

Leukerbad

26. April. Schulhaus: Jahreskonzert der Musikgesellschaft Gemmi

Leysin

13 avril. Concours du skiclub

Lourtier

23–26 avril. Fête patronale: Distribution de pain bénit et de vin, productions de chants, fifres et tambours

Locarno

April. Theatersaison der Theatergemeinschaft Tessin
April–Juni. I Concerti di Locarno
17. April. Sala Sopracenerina: Klavierrezital Leonard Hokanson
19./20. April, 3./4. Mai. Mini-Racing, Schweizer Meisterschaften
29. April. Chiesa San Francesco: I Concerti di Locarno. I Solisti Aquilani

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule Kunstausstellungen

Le Locle

17 avril. La Grange: Concert Trio de rock débile
26 avril. La Grange: «L'Ortie et l'Etoile», groupe Méandre
3 mai. La Grange: Concert de jazz Julie Lawrence Quartet
10 mai. La Grange: Concert de jazz, Pierre Zurcher Quintet

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre loclois XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des Jeunes

Lugano

Concerts et théâtres

15/16 avril. Théâtre Apollo: «Due dozzine di rose scarlatte» (Compagnie Arnaldo Ninchi)
20 avril. Brè: Concert d'orgue et d'instruments à cordes
20, 27 avril. Piazza Riforma: Concerts de la «Civica Filarmonica»
22 avril. Théâtre Apollo: «Les Chaises» de E. Ionesco
24 avril. Palais des Congrès: Concert symphonique du Seattle Symphony Orchestra
28/29 avril. Théâtre Apollo: «La Moscheta» (Compagnie Parenti-Morlacchi)
1er mai. Piazza Riforma: Concert de la «Civica Filarmonica»
4 mai. Eglise Sta. Teresa, Viganello: Concert d'orgue

Foires et expositions

Avril. Villa Malpensata: Exposition Max Bill
18–27 avril. Centre d'exposition: PRIMEXPO, exposition pour les sports et les loisirs
1er mai–31 oct. Villa Favorita, Castagnola: Pinacothèque
1er mai–19 oct. Musée douanier suisse, Gandria: Exposition «Douane et humour»
10/11 mai. Padiglione Conza: Bourse des minéraux

Sports

13 avril. Magliaso: Golf, Coupe Sonvico automobili
20, 27 avril. Magliaso: Golf, Coupes Ticino Vita/Società Svizzera Grütli
1er, 4 mai. Magliaso: Golf, Coupes «dell'amicizia»/Pfister

Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variétés, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

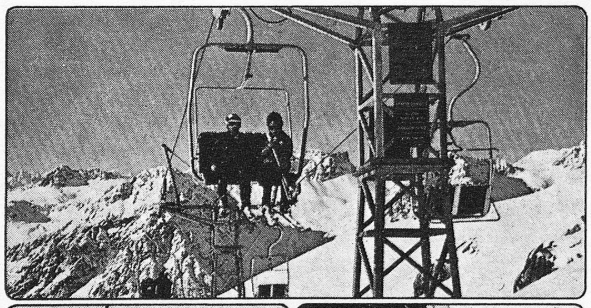
Lungern

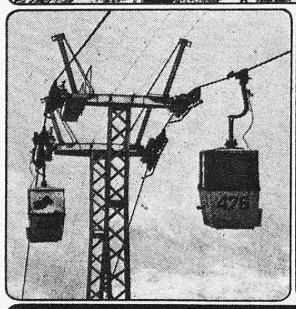
Das ganze Jahr. Jeden Sonntagmorgen Frühschoppenkonzert. – Jeden Sonntagnachmittag «Muisig-Stubätä»

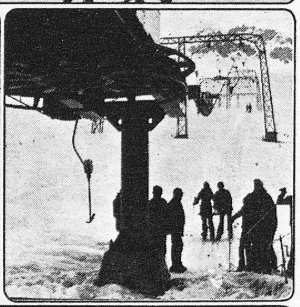
Luzern

Konzerte und Theater

April–Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters
April: bis 26. Kleintheater: Dimitri
17. April. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Paul Sacher. Solist: Patrizio Mazzola, Klavier
19. April. Kunsthaus: Jahreskonzert Bürgermusik
24. April. Jugendhaus: Gitarrenrezital John James
26. April. Kunsthaus: Jahreskonzert Feldmusik
27. April. Matthäuskirche: Sonntagsmatinee. – Hotel Schweizerhof: Liederabend
29. April. Stadttheater: Uraufführung «Nur ein Egoist», Schauspiel von Wilhelm Wolfgang Schütz







Wir projektieren, fabrizieren und montieren: Gondelbahnen, Sesselbahnen, Skilifte, Spezialbahnen
STÄDELI-LIFT AG
Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie unsere Dokumentationen

3. Mai. Shopping-Center Emmen: Internationales Jazzfest. – Lukaskirche: Orgelkonzert
8. Mai. Kunsthaus: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solistin: Edith Mathis, Sopran
9. April. Jugendhaus: Saitensprung, Rock-Folk-Gruppe

Ausstellungen und Messen
April–Dez. Verkehrshaus: Sonderausstellungen «Sowjetische Weltraumfotos» und «Krokodil-Lokomotiven aus fünf Ländern»
April–1. Juni. Verkehrshaus: Vorführungen im Planetarium «Blick ins Universum»
April–4. Mai. Kunstmuseum: Werkübersicht Alfred Sidler und Retrospektive Alfred Bernegger
April: bis 13. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Wir haben genug Energie – nutzen wir sie» (Wanderausstellung des Gottlieb-Duttweiler-Instituts)
17. April–19. Okt. Naturmuseum: Ausstellung «Vulkane»
18. April–19. Okt. Gletschergarten: Ausstellung «Island – Feuer und Eis an der Nahtstelle von Amerika und Europa»
18.–20. April. Allmend: 6. Internationale Waffenbörse
21. April–Mai. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Was bringt die Gesamtverkehrskonzeption?»
Mai. Verkehrshaus: Eröffnung der neugestalteten Abteilung der «Beratungsstelle für Unfallverhütung»
4.–7. Mai. Kunsthaus: Artiswiss 1980

Sport
6.–10. Mai. Tribschen: Vorolympisches Basketballturnier

Diverses
24.–26. April. Allmend: Geranienmarkt
3. Mai–25. Okt. Jeden Samstag Flohmarkt
3. Mai. Handwerksmarkt
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribschen. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

Magglingen
Siehe unter Biel/Bienne

Les Marécottes
10 mai. Soirée et bal

Marly
2/3 mai. Equitation: Concours officiel de dressage
3 mai. Soirée folklorique «Le Bluet»

Martigny
Avril: jusqu'au 20. Au Manoir: Exposition de tapisserie
3 mai–8 juin. Le Manoir: Exposition Käthe Kollwitz
Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

Meiringen-Hasliberg
April: bis 28. Pauschalarrangements für Skifahrer
20. April. Ski: Schweizerische Fremdenverkehrs-Meisterschaften (Riesenslalom)

Montana
Voir sous Crans-Montana

Montreux
8–12 avril. 17e Rencontres chorales internationales
22/23 avril. Cirque Nock
22–25 avril. International Direct Mail & Marketing Order Symposium
1–3 mai. Théâtre du Vieux-Quartier: «Parole de femme...», récital de chansons de Yvette Théraulaz
3–10 mai. 20e Festival international de TV «La Rose d'Or de Montreux»
4 mai. Soirée de Gala «Rose d'Or de Montreux» (Soirée Disco)
7 mai. Soirée de Gala «Rose d'Or de Montreux» (Patrick Juvet)
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Terrasse panoramique

Morges
11 avril–30 nov. Château: Exposition «L'artillerie»
Mi-avril–mai. «Fête de la Tulipe», exposition floréale
16 avril. Baptême de la nouvelle tulipe «Général Guisan»
16–20 avril. Château: Exposition «Artillerie fleurie»
28/29 avril. Cirque Nock
8–10 mai. Bière: Journées de l'artillerie
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Moutier
11–27 avril. Musée des beaux-arts: Exposition de peintures et sculptures d'artistes de l'Oberland
18 avril. Foire
19/20 avril. Championnats suisses de canoë

Mürren
12. April. 2. Alpina-Stubete

Murten
19./20. April. Wasserspringen: Schweizer Meisterschaften
20. April. Motocross: Schweizer Meisterschafts-Lauf
3. Mai. Französische Kirche: Konzert Bariton-Trio
9. Mai. Konzert der Kadettenmusik
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

Muttenz
24. April. Mittenza-Saal: Bläserkonzert Rhenus-Quintett Basel

Neuchâtel
Concerts et théâtres
Avril–mi-juin. Tous les vendredis: «Cabaret du Pommier», spectacle
22 avril. Temple du Bas: Concert pour clarinettes, orgue et piano
25 avril. Théâtre: Récital Nazare Pereira, chansons brésiliennes
30 avril–11 mai. 17e Printemps musical de Neuchâtel
30 avril. Collégiale: Concert de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soliste: Bernard Huttenlocher, clarinette
2 mai. Hôtel DuPeyrou: Concert Frank Nagel, flûte, et Walter Feybli, guitare
5 mai. Salle de musique des Fausses-Brayes: Concert du Quatuor à cordes de la Radio Bulgare
7 mai. Temple du Bas: Concert d'orgue Philippe Laubscher
8/9 mai. Temple de Colombier: «Saul», oratorio de G. F. Händel
9 mai. Château de Boudry: Concert du Quintette à vent Nielsen Paris

Foires et expositions
11 avril–11 mai. Galerie Jonas, Cortaillod: Exposition Geneviève Asse, gravures
18 avril–18 mai. Galerie 2016, Hauterive: Exposition Claudine Grisel, sculptures et gravures
18–20 avril. Panespo: 3e Foire de brocante et d'antiquités
19 avril–11 mai. Musée d'art et d'histoire: Exposition Dominique Lévy, peintures
3 mai–13 juillet. Ateliers Sylvagnins, Grand Savagnier: Exposition Alois Perregaux
10 mai–17 juin. Galerie Ditesheim: Exposition Denise Mennet, dessins

Sports
4 mai. Régates: Coupe Farewell (Yachting lourd)
6–10 mai. Panespo: Tournoi pré-olympique européen masculin de basket-ball

Divers
26 avril. Salle de musique: Gala international de Magie
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie. – Jazzland: tous les soirs concerts de jazz (sauf le dimanche)

Ausbildung in der Schweiz
L'enseignement en Suisse

Institution Anglo-Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung.
Jahreskurs: April und September.
Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen)
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.
Tennisplätze. Basket- und Volleyball.
Schwimmhalle, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie
Telefon 038 51 36 36
(schweizerisch-englische Familie)
2520 La Neuveville, 13–23, route de Neuchâtel

Institut Montana, Zugerberg
für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

ÉCOLE KYBOURG
Ecole de secrétariat, de commerce et de langues
Genève, 4, Tour-de-l'Ile, tél. 022 28 50 74
Directrice: Mme M. Kybourg

Membre de l'Association genevoise des écoles privées AGEP
Préparation aux fonctions de
Secrétaire de cadres et de direction trilingue ou quadrilingue
Secrétaire-sténodactylographe trilingue ou quadrilingue
Employé(e) de commerce trilingue ou quadrilingue
Sténodactylographe bilingue ou monolingue
Employé(e) de bureau bilingue ou monolingue
Langues étrangères enseignées:
Anglais: 5 niveaux; prépar. examens de la British-Swiss Chamber of Commerce
Allemand: 5 niveaux.
Espagnol: prépar. examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza
Italien: prépar. au Diploma di lingua italiana della «Dante Aligueri»
Sténo et dactylo: prépar. aux Concours officiels de Suisse romande
Début année scolaire 1980/81: lundi 8 septembre

Schulen mit guten Namen

La Neuveville
3 mai. Foire

Nordwestschweiz
20. April. Rad: Nordwestschweizer Rundfahrt

Nyon
Avril: jusqu'au 20. Maison du Léman: Exposition «Œufs décorés»
29 avril. Concert du Trio Grosguin
9 mai. Concert Orchestre Collegium Academicum de Genève et Ensemble Choral de la Côte de Nyon
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi. – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat, peintures. – Basilique: Musée romain

Oberhofen
12., 19., 26. April, 2., 4. Mai. Konzert- und Theaterabende

Olten
19. April. Theater Zielemp: Neue Mundartlieder mit Toni Vescoli
23. April. Stadttheater: «Paganini», Operette von F. Lehár
26. April. Theater Zielemp: Gastspiel Action Theater London
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Wechselnde Ausstellungen. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Palézieux
27 avril. Fête cantonale vaudoise des garçons lutteurs

Payerne
13 avril. Manche championnat suisse de motocross. – Manche championnat mondial de motocross 500 ccm

Perrefitte BE
4 mai. Manche championnat suisse motocycliste route

Pfäffikon SZ
27. April. Ref. Kirche: «Die Jahreszeiten», von J. Haydn
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

Pontresina
12./13. April. Ski: Diavolezza-Jugendabfahrt
26. April. Konzert der Musikgesellschaft

Les Ponts-de-Martel
12 avril. Temple: Concert des «Petits écoliers chantants de Bondy»
23 avril. Concert de la Fanfare Sainte-Cécile

Porrentruy
12 avril. Concert «Vieilles chansons»
21 avril. Foire

Rapperswil
April–Nov. Knie's Kinderzoo: Täglich geöffnet von 9–18 Uhr
April–Okt. Schloss: Polenmuseum (täglich geöffnet von 13–17 Uhr, Sonntag auch von 10–12 Uhr). – Heimatmuseum: Täglich geöffnet von 14–17 Uhr (ausgenommen Freitag)
April: bis 26. Galerie Seestrasse: Anton Stankowski und Karl Duschek, Bilder und Grafik
25. April. Schlosskonzert: Lux Brahn, Klarinette, und Hanni Schmid-Wyss, Klavier
4. Mai. Schloss: Will Quadflieg, Rezitation, und Luc Devos, Klavier
Mai–5. Dez. Jeden Freitag Rapperswiler Markt

Reconvilier
18 avril. Foire

Regensdorf
13. April. Jahresschwinget
26. April. Tanzsport Standard, Schweizer Meisterschaft

Rheinfelden
April: bis 13. Galerie im Stall, Magden: M. Ivan Grill, Naive Malerei
19. April–19. Mai. Johanniterkapelle: Ausstellung «Die Johanniter»
19. April. Kapuzinerkapelle: Kammermusikkonzert
26. April–24. Mai. Galerie im Stall, Magden: Josiane Jacobi
27. April. Bach-Kammerkonzert
1. Mai–31. Okt. Fricktalmuseum: Ausstellung «Kirchenschatz von St. Martin»
10./11. Mai. Volksradtour

Riehen
Siehe unter Basel

Romandie/Westschweiz
6.–11. Mai. Cyclisme/Rad: Tour de Romandie

Romanshorn
27. April. Alte Kirche: Schlossbergkonzert. Trioabend
Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

Rorschach
9.–18. Mai. IMARO, Internationale Modelleisenbahnausstellung

Rorschacherberg
April. Heimstätte Schloss Wartensee (evang. Tagungszentrum): Kurse und Tagungen
8.–12. April. Heimstätte Schloss Wartensee (evang. Tagungszentrum): Kammermusikwoche

Ruswil
19., 26./27. April. Unterhaltungsabende
2.–4. Mai. Kilbi
10. Mai. Chorkonzert

S. Antonio
13 aprile, 10/11 maggio. Corse di cani levrieri

St-Blaise
4 mai. Manche championnat suisse Motocross

St. Gallen
Konzerte und Theater
25. April. Tonhalle: St. Galler Kammermusikensemble
1. Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Tamara Hert, Sopran
3. Mai. Stadttheater: Premiere «Besuch der alten Dame», Schauspiel von F. Dürrenmatt
9. Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solisten
Ausstellungen und Messen
April. Stiftsbibliothek: «Das mittelalterliche Buch»
April: bis 20. Historisches Museum: «Lebendiges Appenzeller Brauchtum»
April: bis 13. Katharinen: Verborgene Kostbarkeiten, Radierungen von J. Callot
19. April–18. Mai. Katharinen: Begegnungen von bildender Kunst und Architektur in der HSG
9. Mai–22. Juni. Historisches Museum: Ausstellung «Kalender-Bilder»
10.–18. Mai. St. Galler Frühlingsmesse und -jahrmarkt. – OLMA: Ausstellung «Die Schweiz und ihre Gletscher»
10.–24. Mai. Waaghaus: Ausstellung zum 70. Geburtstag von Willi Koch
Diverses
18.–23. April. Circus Knie
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Spieldosenkabinett, Marktgasse 23

St-Imier
10 mai. Meeting national d'athlétisme

St. Moritz
April: bis 19. Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung Peter Gugg
12./13. April. 13. Frühjahrs-Eisstockturnier
12.–19. April. Ski: Sunshine-Course

Saas Fee
13. April. 4. Spengler-Jugend-Cup (Riesenslalom)

Saignelégier
14 avril. Foire
5 mai. Foire

Samedan
April: bis 15. Pavillon Badraun: Ausstellung «Ölgemälde aus dem Engadin» von Franco Manzoni
19. April. Ball der Musikgesellschaft
26. April. Konzert Cor mixt
27. April, 3./4. Mai. Skitouren

Sargans
April–31. Okt. Heimatmuseum im Schloss

Sarnen
27. April. Landsgemeinde

Savognin
April: bis 13. Sala Segantini: Ausstellung Paul Rüegg
12. April. Salouf: Chorkonzert

Schaffhausen
Konzerte und Theater
17. April. St. Johannkirche: «Die Schöpfung», Oratorium von Haydn
21./22. April. Stadttheater: «Das Sparschwein», Lustspiel von Eugène Labiche
27. April. St. Johannkirche: Stadtorchester Winterthur. Leitung und Solist: Henryk Szeryng, Violine
28. April. Museum: Feierabendkonzert
2. Mai. 5. Thaynger-Jazz-Meeting
Ausstellungen und Messen
April: bis 25. Fronwagturm: «Das Verkehrshaus Luzern zu Gast»
April: bis 20. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Vitus Derungs
4. Mai–29. Juni. Museum zu Allerheiligen: Eva Wipf, Bilder, Assemblagen und Objekte
5. Mai–6. Juni. Fronwagturm: «Instrumentenmacher in Schaffhausen»
10. Mai–6. Juni. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung «Instrumenten-Baukunst heute»
Internationale Kongresse
1.–4. Mai. 24. Internationale ärztliche Fortbildungstagung Bodensee
Diverses
11.–13. April. Circus Knie
Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

Schwyz
18. April. Jodelabend
25. April. Frühjahrskonzert
10. Mai. Verenasaal Ibach: Theateraufführung «Opal» (Bühne 66)

Sedrun
11. April. Ski: Slalom

Sierre
Avril: jusqu'au 20. Manoir de Villa: Exposition de peintres genevois
12 avril. Chalais: Concert du chœur mixte «L'Espérance»
13 avril. Course de caisses à savon
16 avril, 7 mai. Tournois de bridge
18 avril–26 mai. Centre ASLEC: Exposition de photographies
19–26 avril. Chalais: Rapprésentation théâtrale
20 avril. Concert annuel de la Gerondine
2 mai. Chalais: Jean Hemmer et Gaby Marchand, cabaret
3 mai. Chalais: Bruno Brel, cabaret
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

Silvaplana
12.–26. April. Frühlings-Skiwochen

Sion
20 avril. Théâtre de Valère: Récital de piano Robert Kempff
25 avril–4 mai. Sion-Expo
8 mai. Théâtre de Valère: Récital de piano Brigitte Meier
10 mai. Eglise St-Guérin: Concert choral
Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

Solothurn
April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Bauunternehmung
Vanoli
Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32
Spezialfirma für Geleisebau

27. April. Schloss Blumenstein: Matinee
1.–31. Mai. Berufsschulhaus: Bilderausstellung Rudolf Butz
2. Mai. Konzertsaal: Konzert Radioorchestra RSI
6. Mai. St. Ursen-Kathedrale: Orgelkonzert Th. Käser
10./11. Mai. Landhaussaal: Jazz-Matineen Jo Bach Big Band
Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

Spiez
April–Okt. Segelkurse
24. April. Kirchgemeindehaus: Ein Abend mit Jürg Jegge
25. April. Schulhaus Räumli: Fluvio und Giulio, Pantomimen
Mai–Sept. Windsurfingkurse (im Güetital)

Splügen
April: bis 13. Ski- und Langlaufwochen

Spreitenbach
2. Mai. 4. Dixieland-Festival

Stäfa
18. April. Theateraufführung «D'Wägwärfdame»
25. April. Ernst Born und Wolfgang Stutz, Liedermacher
1. Mai. Musik- und Tanzfest
9. Mai. Theateraufführung «Nur Kinder, Küche, Kirche» (Theater am Neumarkt Zürich)

Stans
27. April. Landsgemeinde

Sursee
18. April. Rathaus: «Susthöck», Ustrinkete
19. April. Stadttheater: «Romulus der Grosse», von F. Dürrenmatt (Städtebundtheater Biel-Solothurn)
20. April: Ref. Kirche: Abendmusik. Luzerner Streichquartett
25. April: «Somehuus»: Cabaret und Theater
26. April. «Somehuus»: Offene Bühne
3. Mai. Kath. Pfarrkirche: Orgelkonzert Oliver Eisenmann

Tafers
Das ganze Jahr: Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jahrhunderts und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

Tavannes
23 avril. Foire

Thun
13. April. Strättligen: Konzert Spiritual-Gruppe, Dixie-Formation
23. April. Schönau-Theater: «Der Regenmacher», Komödie von N. Richard Nash
27. April. Schloss Bellerive, Gwatt: Matinee von Albert Möschinger
17. April–18. Mai. Thunerhof: «Tangente»
Mai–Okt. Schloss: Historisches Museum. – Wocher-Panorama: Rundbild der Stadt Thun um 1810

Trogen
27. April. Landsgemeinde

Uster
26. April. Leichtathletik: Jugendmeeting
3. Mai. Gemeinderatssaal: Konzert Hansheinz Schneeberger, Violine, und Rudolf Wangler
10. Mai. Stadthof: Frühlingsball. – Ustermer Nachwuchswettkämpfe
10./11. Mai. Nänikon-Greifensee: Chilbimarkt

Vallée de Joux
12 avril. Le Pont: Soirée et bal de la Fanfare
19 avril. Salle des Bioux: Soirée et bal de la Fanfare
26 avril. Le Lieu: Soirée et bal
27 avril. Temple, Le Sentier: Concert de la Société «La Jurassienne»
3 mai. Temple, Le Sentier: Concert violon et orgue. – L'Abbaye: Soirée chorale et bal
3/4 mai. Lac: Voile; régate d'ouverture
10 mai. Les Charbonnières: Soirée, théâtre, bal

Vallorbe
Avril–1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées
26/27 avril. Marche: 200 km de Vallorbe
Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021 26 16 91)

Verbier
2 avril. Ski: descente aux flambeaux des enfants
3 avril. Slalom des hôtes, prix des hôteliers
13 avril. Championnats suisses de ski alpin (slalom géant, Messieurs)

Vevey
11/12 avril. Jacques Serizier, café-théâtre
17–19 avril. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Illi et Olli, clowns
18 avril–4 mai. Galerie Arts et Lettres: Exposition Yersin
23 avril. Théâtre: Récital Alfred Brendel, piano
24–27 avril. Cirque Nock
25/26 avril. Ben Zimet, café-théâtre
3 mai. Théâtre: Chanson Veveysanne, Carlo Bollor
4 mai. Salle des Ramparts, La Tour-de-Peilz: Concert choral
8–25 mai. Galerie Arts et Lettres: Exposition Fautner
9 mai. Théâtre: Récital de piano Murray Perahia
9/10 mai. Spectacle surprise
Toute l'année. Musée d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons (mardi à dimanche)

Wädenswil
19. April. C. F. Meyer- und Sechseläuten-Schiessen
3. Mai. Frühjahrskonzert
10. Mai. Frühlingskonzert

Walchwil
4. Mai. 61. Zuger Kantonales Schwingfest

Waldenburg
27. April. Wanderung «Über d'Riedholde uf Reigoldswil»
28. April. Konzertsaal: Johann-Strauss-Ensemble der Wiener Symphoniker

Walenstadt
20. April. Kirche Tscherlach: Musikmatinee
27. April. Radiowanderung: Weesen–Quinten–Walenstadt

Wangen a.d.A.
17. April–4. Mai. Städtligalerie: Max und Elsy Kessler, Bilder und Keramik

Wängi
4. Mai. Thurgauer Kantonaler Jubiläums-Schwingertag

Weggis
April–24. Mai. Pauschalarrangements «Weggis à discrétion»
13. April–24. Mai. Pauschalarrangements «Weggis 80»
27. April–3. Mai. Tennisferienkurs
3. Mai. Jodlerabend
3., 10. Mai. Wanderungen
4.–10. Mai. Velowoche

Weinfelden
2.–26. Mai. Werkgalerie Ottenberg, Boltshausen: Ausstellung «Dosen und Dösli»

Wetzikon
25.–27. April. Aula Kantonsschule: Schumann-Wochenende (vier Veranstaltungen)
9., 11. Mai. Aula Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine

Wiedlisbach
27. April. Waffenlauf

Wiesen
12. April. Unterhaltungs- und Tanzabend

Wil
13. April. Tonhalle: Rockkonzert Black Angels
19. April. Tonhalle: «Nächstes Jahr – gleiche Zeit», Komödie von Bernhard Slade
25. April. Tonhalle: Opus 9 mit Margrit Läubli und César Keiser
30. April. Tonhalle: «Das tapfere Schneiderlein», Dialekt-Märchen
2. Mai. Tonhalle: Konzert Brahms-Quartett Zürich
6. Mai. Maimarkt
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausgenommen Dienstag)

St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St. Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1 a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62, Telex 77425

Kommen Sie doch dieses Jahr – allein, mit Freunden oder Ihrer Familie – ins

Appenzellerland

Eine herrliche Landschaft in voralpiner Lage, erschlossen durch ein Netz von Bahnen, Postautolinien und Luftseilbahnen. Viele ausgezeichnet unterhaltene und gut markierte Wege laden zu erquickenden Wanderungen ein.
Bodenständige Hotels, Gasthäuser, Kurhäuser, Pensionen und Beizlein bieten Ihnen die typische Appenzeller Gastlichkeit.
Schwimmbäder, Hallenbäder, Minigolf, Tennis und andere touristische Anlagen bereichern Ihre Ferientage und bieten wohltuende Abwechslung.

Wanderpass «Appenzellerland» der Schweizer Reisekasse
1. Mai bis 31. Oktober

Der Hit der Saison! Urlaubstage völlig individuell gestalten mit dem Reka-Wanderpass zu äusserst vorteilhaftem Preis: 2 Tage Fr. 44.–, 4 Tage Fr. 104.–, 7 Tage Fr. 188.–. Inbegriffen sind nebst Zimmer mit Frühstück alle Transportunternehmungen im Appenzellerland.

Sie erhalten Prospekte und Auskünfte beim
Verband Appenzell-Ausserrhodischer Verkehrsvereine, kurz VAV, Postfach 126, 9043 Trogen. Telefon 071 94 13 16.

Wilderswil
2. Mai. Jazz-Konzert William H. Hall High School Band

Willisau
19., 26. April. Konzerte und Theateraufführungen
3., 10. Mai. Konzerte Männerchor Concordia

Winterthur
Konzerte und Theater
11. April. Theater am Stadtgarten: The George Gruntz Concert Jazz Band
17. April. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Egon Parolari, Oboe
22. April. Theater am Stadtgarten: «Paganini», Operette von F. Lehár
23. April. Stadthaussaal: Konzert Dinorah Varsi, Klavier, und Markus Stocker, Violoncello
24. April. Theater am Stadtgarten: «Opus USA» mit Margrit Läubli und César Keiser
25. April. Kellertheater: Folkclub, Holzrädchen
26. April. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung und Solist: Henryk Szeryng, Violine. – Kellertheater: Pantomimen
27. April. Theater am Stadtgarten: «Der fliegende Holländer», Oper von Richard Wagner
29. April. Stadthaussaal: Konzert Quatuor baroque de la Suisse romande. – Theater am Stadtgarten: Premiere «Die gfröitischti Frou», von Rudolf von Tavel
30. April. Theater am Stadtgarten: Premiere «Das Haus in Montevideo», von C. Goetz
1./2. Mai. Kellertheater: «Zuschauer im Hirn», Kaspar Fischer
2. Mai. Theater am Stadtgarten: Premiere «Die verkaufte Braut», Oper von F. Smetana
3. Mai. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung Mario Venzago. Solist: Robert Virovai, Violine
7. Mai. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solist: Abraham Comfort, Violine
10. Mai. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Louis Falco Ballett New York

Ausstellungen und Messen
April–Mai. Stiftung Oskar Reinhart: Ausstellung «Schweizer Aquarelle und Zeichnungen 1900–1950»
26./27. April. «Modellbau CH 80», 1. Schweizer Modellbauausstellung für Flugzeug, Schiff, Auto, Raketen
27. April–28. Mai. Museum Lindengut: «800 Jahre Winterthur»
1.–31. Mai. Ausstellung «Das Leben im Mittelalter in Kyburger-Burgen»

Internationaler Kongress
24.–26. April. 29. Meeting European Regional Organization of the F.D.I. (Zahnärztekongress)

Sport
27. April. Eschenbergschwinget
10. Mai. Laufsporttag

Diverses
19. April. Seifenkistenrennen «Grand Prix Chlösterli»
4. Mai. Stadthaussaal: Jodlersonntag
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wyssachen
4. Mai. Oberaargauisches Schwingfest

Yverdon
16 avril. Salle Léon Michaud: «La bonne âme de Se-Tchouan» de B. Brecht
22 avril. Théâtre: Récital Bill Toggett
30 avril. Théâtre municipal: Groupe chorégraphique de Paris
6 mai. Théâtre: Festival Strings Lucerne
10 mai. Théâtre: Concert de Jazz Panama Francis

Zermatt
13.–26. April. Haute-Route-Touren (Zermatt/Saas Fee–Chamonix)
19.–25. April. Frühjahrs-Wedelskikurs

Sondermarken EUROPA CEPT 1980
Ausgabetag 28. April 1980

Bundesfeiermarken Pro Patria 1980
Ausgabetag 29. Mai 1980

Handwerkerschilder

Maurer und Zimmerleute

Barbier

Hutmacher

Bäcker

Auch unsere Briefmarken
sind kleine Meisterstücke
handwerklicher Kunst
und Präzision

Wertzeichenverkaufsstelle PTT
Parkterrasse 10, CH - 3030 Bern

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen RS

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

Postleitzahl _____ Ort _____

27. April–3. Mai, 4.–10. Mai. Haute-Route-Touren (Zermatt/Saas Fee–Chamonix). – Skitourenwochen

Zinal

11 avril. Slalom des hôtes

Zug

April–26. Mai. Kunsthaus: Schweizer Malerei des 20. Jahrhunderts
25. April. Kirche St. Oswald: Chorkonzert. An der Orgel Konrad Philipp Schuba
3. Mai. Jugendfest
9. Mai. Kirche St. Oswald: Festival Strings Lucerne. Leitung: Guido Knüsel. Solistin: Edith Mathis, Sopran

Zürich

Konzerte und Theater

April–Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz. des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42
11. April. Tonhalle, Zyklus Meisterpianisten: Philippe Entremont
12. April. Opernhaus: Premiere Ballettabend
13. April. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Solistin: Edith Peinemann, Violine
15. April. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gustav Kuhn. Solist: André Raoult, Oboe d'amore
17. April. Tonhalle: Klavierabend Wilhelm Kempff
20. April. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Homero Francesch, Klavier
22. April. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Gerhard Oppitz, Klavier
24. April. Tonhalle: Kammermusikabend. Leitung: Christof Escher. Solistenensemble
25. April. Tonhalle: Orchester des Musikkollegiums Winterthur. Leitung und Solist: Henryk Szeryng, Violine
27. April. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Solisten: Jürg Brunner, Orgel. James Galway, Flöte
29. April–29. Juni. Theater am Hechtplatz: Dimitri, Clown
29. April. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Solisten: Martha Argerich, Klavier; Günther Reich, Bariton. – Theater 11: Kammermusikkonzert. Die deutschen Musici
30. April. Tonhalle: Klavierabend Urs Ruchti

Mai–Juli. Theater am Neumarkt: Theateraufführungen «Mahagonny», von Brecht/Weill und «Clavigo», von J. W. Goethe

Mai/Juni. Schauspielhaus: «Das Sparschwein» von Eugène Labiche und Botho Strauss, und «Mirandolina» von Carlo Goldoni

2. Mai. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Markus Nyikos, Violoncello
4. Mai. Radio-Studio: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp
6. Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Andrej Gavrilov, Klavier
8. Mai. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Los Angeles Philharmonic Orchestra. Leitung: Carlo Maria Giulini
10. Mai. Opernhaus: Premiere «La Sonnambula», Oper von Vincenzo Bellini

Ausstellungen und Messen

April. Halle für internationale neue Kunst: Ausstellung junger Schweizer Künstler
13.–15. April. Züspa: MODEXPO I/80, Internationale Messe für Damenbekleidung (nur für Fachbesucher)
25. April–4. Mai. Züspa: ANTIC '80, internationale Kunst- und Antiquitätenmesse
27. April–12. Mai. Züspa: SWISSPEL, Einkaufswochen
29. April–14. Juni. Zentralbibliothek: Ausstellung «200 Jahre Neue Zürcher Zeitung»

Mai–Juli. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Modellbau im Handwerk». – Haus zum Kiel: «Tradition und Neuerung», Chinesische Malerei des 20. Jahrhunderts

4.–8. Mai. Züspa: SICHERHEIT, Fachmesse für Sicherheit
10. Mai–15. Juni. Helmhaus: Jubiläumsausstellung «50 Jahre Heimatwerk»

Internationaler Kongress

16.–19. April. Universität: 5. Symposium für experimentelle Urologie

Feste und Folklore

20./21. April. Sechseläuten, Zürcher Frühlingsfest

Sport

20. April. Waffenlauf
26. April. Judo: Schweizer Meisterschaften (Einzel)
4. Mai. Rad: Welt-Cup Strassenrennen

Diverses

24. April–26. Mai. Circus Knie
8.–24. Mai. «Aktion Berner Oberland»
9./10. Mai. «Mercato Ticinese»

Das ganze Jahr: Kunsthaus: Gemälde und Plastiken. Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte. Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. (InK, Halle für internationale neue Kunst, Limmatstrase 87. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.). Archäoloische Sammlung (antike Kust), Medizinhistorische Sammlung. Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zurzach

Mai–Okt. Jeden 1. und 3. Samstag Zurzi-Märt. – Jeden Mittwoch Kurgästeabend
3./4. Mai. Reiten: Springkonkurrenz

Liechtenstein

11.–13. April. Vaduzersaal: Trophäenschau
18. April. Malbun: Internationales Firngleiterrennen
19. April. Gemeindesäle Gamprin und Balzers: Frühjahrskonzerte
19./20. April. Schulhaussaal Nendeln: Ornithologische Ausstellung
26. April. Vaduzersaal: Rheinbergerkonzert
1. Mai. Mauren: Rad-Omnium
3. Mai. Gemeindesaal Triesen: Passivkonzert
3./4. Mai. Vaduz: Modell-Rennsport: Regionalrennen
4. Mai. Bendern: Lichter-Prozession
10. Mai. Triesen, Triesenberg, Bendern: Konzerte

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie/Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.
Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.